Groupe 1B Insecticide

# CYGON\* 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE

**CONTENU NET: 10 LITRES** 

### **AGRICOLE**

## LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE LIVRET AVANT L'EMPLOI

En concentré émulsifiable à base de diméthoate

Insecticide systémique pour supprimer les insectes sur les plantes à fleurs, arbustes et arbres ornementaux, légumes, fruits et plantes de grandes cultures mentionnés.

Insecticide de contact pour supprimer les mouches domestiques

GARANTIE: Diméthoate 480 g/L

No D'HOMOLOGATION 9807 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES



La Coopérative Interprovinciale Limitée, C.P. Box 1050, Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9 1-204-233-3461 PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Peut être dangereux ou mortel si avalé, respiré ou absorbé par la peau. Éviter de respirer les vapeurs ou la buée de pulvérisation. N'utiliser que dans un endroit bien ventilé. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver à fond après avoir manipulé le produit et avant de manger ou de fumer. Éviter de contaminer les aliments pour humains ou pour animaux. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles ou d'une flamme nue. Ne pas exposer directement au soleil. Expédier et entreposer entre 4°C et 30°C. Retirer les animaux de l'endroit à traiter avant l'application. Très toxique pour les oiseaux, les abeilles et la faune. Ne pas traiter lorsque les abeilles butinent. Ce produit ne doit pas être utilisé autour d'habitations ou d'autres zones résidentielles, comme les parcs, les cours d'école ou les terrains de jeux. Il ne doit pas être utilisé par des particuliers, ni par des personnes non certifiées.

**PRÉCAUTIONS D'ENVIRONNEMENT:** Ce produit contient un distillat de pétrole qui est modérément ou hautement toxique pour les organismes aquatiques. Éviter toute contamination des systèmes aquatiques durant l'application. Ne pas contaminer ces systèmes par l'application directe de ce produit, le nettoyage de l'équipement ou l'élimination des déchets.

PREMIERS SOINS: En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer IMMÉDIATEMENT la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'ingestion, appeler un centre anti-poison ou un médecin IMMÉDIATEMENT pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Les symptômes d'empoisonnement comprennent nausées, vomissement, myosis extrême, salivation excessive, contractions musculaires, convulsions et coma. L'usage répété ou prolongé de ce produit peut provoquer l'inhibition de la cholinestérase.

**L'ATROPINE SERT D'ANTIDOTE:** Administrer 2 à 4 mg de sulfate d'atropine par voie intramusculaire ou intraveineuse immédiatement et à toutes les heures selon le besoin jusqu'à dilatation des pupilles.

Le chlorure de pralidoxime (2 PAM: chlorure de PROTOPAM) peut être efficace comme traitement d'appoint à l'administration de l'atropine. L'utiliser selon le mode d'emploi de l'étiquette.

RINÇAGE ET ÉLIMINATION: Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'enquérir auprès de son distributeur ou de son détaillant ou encore auprès de l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus rapproché. Avant d'aller y porter le contenant :

- 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
- 2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

**DÉVERSEMENT:** En cas de déversement accidentel de CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE, brosser immédiatement l'endroit souillé à l'aide d'une forte solution de savon à lessive ou un savon à la soude caustique — un simple détergent ne suffit pas. Des brossages répétés peuvent s'imposer pour les surfaces de bois uni. Éviter tout déversement sur quelque type de carreaux (tuiles) ou de linoléum.

### **AVIS À L'UTILISATEUR:**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

®Marque déposée de la Cheminova

Groupe 1B Insecticide

# CYGON\* 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE

**CONTENU NET: 10 LITRES** 

### **AGRICOLE**

## LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE LIVRET AVANT L'EMPLOI

En concentré émulsifiable à base de diméthoate

Insecticide systémique pour supprimer les insectes sur les plantes à fleurs, arbustes et arbres ornementaux, légumes, fruits et plantes de grandes cultures mentionnés.

Insecticide de contact pour supprimer les mouches domestiques

GARANTIE: Diméthoate 480 g/L

No D'HOMOLOGATION 9807 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES



La Coopérative Interprovinciale Limitée, C.P. Box 1050, Saskatoon, Saskatchewan S7K 3M9 1-204-233-3461

## CYGON\* 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE

**APPLICATIONS GÉNÉRALES:** CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE est efficace de façon générale pour supprimer les pucerons, sauterelles, mouches domestiques, cicadelles, mineuses des feuilles, acariens (mites), kermès, punaises ternes et thrips.

PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Peut être dangereux ou mortel si avalé, respiré ou absorbé par la peau. Éviter de respirer les vapeurs ou la brume de pulvérisation. N'utiliser que dans un endroit bien ventilé. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver à fond après avoir manipulé le produit et avant de manger ou de fumer. Éviter de contaminer les aliments pour humains ou pour animaux. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles ou d'une flamme nue. Ne pas exposer directement au soleil. Expédier et entreposer entre 4°C et 30°C. Retirer les animaux de l'endroit à traiter avant l'application. Très toxique pour les oiseaux, les abeilles et la faune. Ne pas traiter lorsque les abeilles butinent. Ce produit ne doit pas être utilisé autour d'habitations ou d'autres zones résidentielles, comme les parcs, les cours d'école ou les terrains de jeux. Il ne doit pas être utilisé par des particuliers, ni par des personnes non certifiées.

**PRÉCAUTIONS D'ENVIRONNEMENT:** Ce produit contient un distillat de pétrole qui est modérément ou hautement toxique pour les organismes aquatiques. Éviter toute contamination des systèmes aquatiques durant l'application. Ne pas contaminer ces systèmes par l'application directe de ce produit, le nettoyage de l'équipement ou l'élimination des déchets.

PREMIERS SOINS: En cas de contact avec la peau ou les vêtements, enlever tous les vêtements contaminés. Rincer IMMÉDIATEMENT la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux, garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'ingestion, appeler un centre anti-poison ou un médecin IMMÉDIATEMENT pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Les symptômes d'empoisonnement comprennent nausées, vomissement, myosis extrême, salivation excessive, contractions musculaires, convulsions et coma. L'usage répété ou prolongé de ce produit peut provoquer l'inhibition de la cholinestérase.

**L'ATROPINE SERT D'ANTIDOTE:** Administrer 2 à 4 mg de sulfate d'atropine par voie intramusculaire ou intraveineuse immédiatement et à toutes les heures selon le besoin jusqu'à dilatation des pupilles.

Le chlorure de pralidoxime (2 PAM: chlorure de PROTOPAM) peut être efficace comme traitement d'appoint à l'administration de l'atropine. L'utiliser selon le mode d'emploi de l'étiquette.

RINÇAGE ET ÉLIMINATION: Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'enquérir auprès de son distributeur ou de son détaillant ou encore auprès de l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus rapproché. Avant d'aller y porter le contenant :

- 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.
- 2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

**DÉVERSEMENT:** En cas de déversement accidentel de CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE, brosser immédiatement l'endroit souillé à l'aide d'une forte solution de savon à lessive ou un savon à la soude caustique – un simple détergent ne suffit pas. Des brossages répétés peuvent s'imposer pour les surfaces de bois uni. Éviter tout déversement sur quelque type de carreaux (tuiles) ou de linoléum.

### **AVIS À L'UTILISATEUR:**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

®Marque déposée de la Cheminova

### DIRECTIVES DE MÉLANGE ET D'APPLICATION:

- 1. Remplir à moitié d'eau le réservoir. Amorcer l'agitation.
- 2. Ajouter la quantité requise de CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE.
- 3. Finir de remplir d'eau le réservoir de pulvérisation.
- 4. Appliquer au moins 200 litres de solution par hectare pour l'application terrestre et un volume suffisant pour avoir une application uniforme. Les grosses plantes peuvent exiger des volumes plus élevés, mais on doit éviter le ruissellement, pour l'application terrestre avec rampe. Pour les cultures de légumes et plantes ornementales, appliquer assez d'eau pour avoir une couverture totale et uniforme. Pour des données détaillées sur les volumes à appliquer selon le besoin, consulter les services de vulgarisation de la province.
- 5. Pour l'application terrestre avec rampe, ne pas dépasser 275 kpa de pression.

**PRÉCAUTIONS POUR LE TRAITEMENT AÉRIEN** (se référer aux sections spécifiques aux cultures): Exercer une attention particulière lors de l'application aérienne, car les risques dû à la dérive peuvent être plus importants. Épandre seulement avec un avion ou un hélicoptère

réglé et étalonné pour être utilisé dans les conditions atmosphériques de la région et selon les taux et directives figurant sur l'étiquette.

Les précautions à prendre ainsi que les directives et taux d'épandage à respecter sont propres au produit. Lire attentivement l'étiquette et s'assurer de bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Utiliser seulement les quantités recommandées pour l'épandage aérien qui sont indiquées sur l'étiquette. Si, pour l'utilisation prévue du produit, aucun taux d'épandage aérien ne figure sur l'étiquette, on ne peut utiliser ce produit, et ce, quel que soit le type d'appareil aérien disponible.

S'assurer que l'épandage est uniforme. Afin d'éviter que le produit ne soit épandu du façon non uniforme (épandage en bandes, irrégulier ou double), utiliser des marqueurs appropriés.

Mises en garde concernant l'utilisation: Épandre seulement quand les conditions météorologiques à l'endroit traité permettent une couverture complète et uniforme de la culture visée. Les conditions favorables spécifiques à l'épandage aérien décrites dans le Guide national d'apprentissage — Application de pesticides par aéronef, développé par du Comité Fédéral, Provincial et Territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides.

Ne pas épandre de pesticides sur les étendues d'eau. Éviter que la dérive n'atteigne une étendue d'eau ou tout autre endroit non visé. Les zones tampons indiquées devraient être respectées. Ne pas contaminer l'eau lors du nettoyage de l'équipement ou l'élimination des déchets. Les grosses gouttelettes sont moins sujettes à la dérive; il faut donc éviter les pressions et les types de buses qui permettent la formation de fines particules (brume). Ne pas épandre par temps mort ou lorsque la vitesse du vent et son orientation peuvent provoquer une dérive. Ne pas épandre également lorsque le vent souffle en direction d'une culture, d'un jardin, d'un habitat terrestre (plantations brise-vent, etc.) ou aquatique vulnérable.

Mises en garde concernant l'opérateur antiparasitaire: Ne pas permettre au pilote de mélanger les produits chimiques qui seront embarqués à bord de l'appareil. Il peut toutefois charger des produits chimiques pré-mélangés contenus dans un système fermé.

Il serait préférable que le pilote puisse établir une communication à chaque emplacement traité au moment de l'épandage.

Le personnel au sol de même que les personnes qui s'occupent des mélanges et du chargement doivent porter des gants, des combinaisons et des lunettes ou un masque les protégeant contre les produits chimiques durant le mélange des produits, le chargement, le nettoyage et les réparations. Lorsque les précautions qu'on recommande à l'opérateur de prendre sont plus strictes que les recommandations générales qui figurent sur les étiquettes pour épandage avec pulvérisateur terrestre, suivre les précautions les plus rigoureuses.

Tout le personnel doit se laver les mains et le visage à grande eau avant de manger et de boire. Les vêtements protecteurs, le cockpit de l'avion et les cabines des véhicules doivent être décontaminés régulièrement.

Mises en garde propres au produit: Lire attentivement l'étiquette et le livret au complet et bien la comprendre avant d'ouvrir le contenant. Pour toute question, appeler le fabricant en composant

le (204) 233-3461. Pour obtenir des conseils techniques, contacter le distributeur ou un conseiller agricole provincial. L'épandage de ce produit spécifique doit répondre aux exigences suivantes.

**Volume:** On doit employer un volume minimal de 30 L de solution de pulvérisation par hectare. Utiliser des pressions de rampe de 235 kpa ou moins. Éviter de placer les buses là où la solution peut entrer dans les tourbillons du bout des ailes.

**Zones tampons :** On doit créer les zones-tampons voulues entre les superficies à traiter et les systèmes aquatiques ainsi que les habitats fauniques d'importance.

### SUPPRESSION DES MOUCHES DOMESTIQUES

CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE supprime les mouches domestiques jusqu'à 6 semaines. Utiliser une solution de pulvérisation de 25 mL de CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE par litre d'eau. Répéter les traitements selon le besoin. Une bonne hygiène est un facteur essentiel de toute suppression des mouches.

Étables laitières, porcheries, étables pour veaux, poulaillers et autres bâtiments: Faire une pulvérisation résiduelle des plafonds, murs, stalles, etc. Mouiller à fond toute surface où se posent les mouches, jusqu'à ruissellement. 5-10 litres de solution traite  $100m^2$ . Suppression localisée des mouches: faire des pulvérisations localisées avec un pulvérisateur à dos ou analogue, sur les entrées de portes, tours de fenêtres, comptoirs et autres endroits que fréquentent les mouches.

Usage général à l'extérieur: Supprime les mouches domestiques autour poubelles, locaux des animaux, établissements alimentaires, entrepôts, quais de chargement et dépotoirs, pulvériser les surfaces exposées comme les murs, clôtures, contenants à déchets, et ordures. L'exposition des surfaces traitées aux facteurs climatiques, particulièrement le soleil, diminue la durée de l'efficacité résiduelle. Répéter les traitements selon le besoin. Ne pas appliquer par voie aérienne.

**ATTENTION:** Retirer les volailles et autres animaux des bâtiments pendant le traitement. Ne pas utiliser dans les locaux où l'on traite ou conserve le lait. Ne pas contaminer les aliments des humains et des animaux, les trémies ou les abreuvoirs. Ne pas mélanger à la chaux ni appliquer moins de 2 semaines après le chaulage des surfaces. Ne pas utiliser dans les maisons.

### PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES D'USAGE:

- 1. CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE est un véritable insecticide systémique. Un insecticide systémique est absorbé par l'organisme de la plante après le traitement et, comme pour tout produit systémique, il peut provoquer chez des plantes en particulier des réactions imprévisibles ou qui ne sont pas communes à toutes les plantes de la même espèce.
- 2. POUR TRAITER AU BON MOMENT pour la suppression des divers parasites, des plantes ornementales, consulter les autorités agricoles locales. En général, on doit faire une pulvérisation suffisante pour bien couvrir les plantes dès l'apparition des insectes ou dès qu'on constate des dommages, à moins d'indication contraire. Éviter toute dose excessive ou pulvérisation hors cible.
- 3. Dans le cas d'espèces sensibles à la pulvérisation foliaire, l'expérience démontre que les traitements par bassinage présentent moins de danger à l'égard des plantes pour lesquelles ils sont recommandés. Ne pas effectuer de pulvérisation du feuillage pendant les heures chaudes du jour ou par des températures excessivement élevées.

- 4. NE PAS APPLIQUER aux plantes ornementales non mentionnées. Il se peut que CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE ne leur nuise pas toujours, mais il peut causer des dommages à des plantes en particulier ou dans des endroits donnés.
- 5. EN CAS DE DOUTE sur la sécurité à l'égard des plantes, on conseille de pulvériser une branche seulement ou de plonger plusieurs feuilles dans la solution. D'ordinaire, on peut déterminer après trois ou quatre jours s'il y aura dommages à la plante.
- 6. NE PAS PULVÉRISER les espèces suivantes à moins d'avoir fait l'épreuve de la sécurité sur des branches en particulier ou sur des feuilles:

Orme d'Amérique Orme chinois en boule

Erable de Norvège Seringa

Févier (à trois épines) Sunburst Févier Morraine

De même pour les autres plantes d'ornement non mentionnées dans le dépliant.

- 7. On n'a signalé de dommages par le CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE sur aucun des conifères des espèces couramment cultivées au Canada, à la condition de s'en tenir aux doses recommandées.
- 8. Ce produit est toxique pour les abeilles. Restreindre les traitements à la période qui suit le coucher du soleil, alors que les abeilles sont dans la ruche, ou au petit matin avant qu'elles butinent aux champs. Ne pas traiter en pleine floraison des cultures comme la luzerne.
- 9. Ne pas utiliser, verser, renverser ni emmagasiner ce produit a proximité d'une source de chaleur ou d'une flamme découverte. Garder hors de la lumière directe du soleil. Expédier et entreposer entre 4°C et 30°C.
- 10. Si vous prévoyez utiliser ce produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, consultez le site Internet de CropLife Canada au www.croplife.ca.

RECOMMENDATION SUR LA GESTION DE LA RÉSISTANCE: Gestion de la résistance, CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE, insecticide du groupe 1B. Toute population d'insectes peut renfermer des individus naturellement résistants à CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE et à d'autres insecticides du groupe 1B. Ces individus résistants peuvent finir par prédominer au sein de leur population si ces insecticides sont utilisés de façon répétée dans un même champ. Il peut exister d'autres mécanismes de résistance sans lien avec le site ou le mode d'action, mais qui sont spécifiques à des composés chimiques, comme un métabolisme accru. Il est recommandé de suivre des stratégies appropriées de gestion de la résistance.

Pour retarder l'acquisition de la résistance aux insecticides: Dans la mesure du possible, alterner le CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE ou les insecticides du même groupe 1B avec des insecticides appartenant à d'autres groupes et qui suppriment les mêmes organismes nuisibles. Utiliser des mélanges en cuve contenant des insecticides provenant d'un groupe différent, si cet emploi est permis. Utiliser les insecticides dans le cadre d'un programme de lutte intégrée comprenant des inspections sur le terrain, la tenue de dossiers, et qui envisage la possibilité d'intégrer des pratiques de lutte culturale, biologique, ou d'autres formes de lutte chimique. Inspecter les populations d'insecte traitées pour y découvrir les signes de l'acquisition d'une résistance. Pour des cultures précises ou des organismes nuisibles précis, s'adresser au spécialiste local des interventions sur le terrain ou à un conseiller agréé pour toute autre recommandation relative à la gestion de la résistance aux pesticides ou encore à la Lute intégrée.

Pour plus d'information ou pour signaler des cas possibles de résistance, s'adresser à La Coopérative Interprovinciale Limitée au 1-204-233-3461.

PLANTES DE GRANDE CULTURE ET LÉGUMES: À chaque culture, appliquer CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE dans assez d'eau pour bien couvrir. Répéter les traitements selon le besoin ou comme il est indiqué. À la condition de respecter les instructions de l'étiquette au sujet des intervalles ou délais qui s'imposent avant la récolte.

QUANTITÉ DE CYGON 480 EC

		CIGO	11 400 EC				
		INSE	CTICIDE				
		SYSTÉN	IIQUE PAR				
LÉGUMES	INSECTES	10L	HECTARE	INTERVALLE	NOMBRE		
	SUPPRIMÉS	d'EAU		REQUIS	MAXIMAL		
				AVANT LA	D'APPLICATIONS		
				RÉCOLTE	PAR SAISON		
				(JOURS)	THE SHIPOIN		
Asperge	Puceron de l'asperge	35 mL	2,3 L	NA	6		
	Remarques: Par applic	cation terrest	re SEULEMEN	T. Par voie terrestre	: Appliquer avec un		
	- 11				u par hectare. Dans le ca		
	des asperges matures, tr						
	semaines, jusqu'à la dé						
	traiter à la mi-mai.				,,		
Haricot (à rames,	Pucerons, sauterelles,	7-10 mL	700 mL-1 L	7	3		
mange-tout)	chrysomèle du						
,	haricot, cicadelles,						
	mineuses des feuilles,						
	punaises, acariens,						
	punaise terne						
	Remarques: Application	on terrestre o	u aérienne. Ne	pas servir ni faire pa	ître les fourrages traités		
Betterave	Punaise terne	7 mL	700 mL	12	3		
	Remarques: Par applic	cation terrest	re SEULEMEN	T.			
Pak-choï,	Pucerons	6-10 mL	600 mL-1L	7	3		
chicorée, brocoli	Remarques: Par applic	cation terrest	re SEULEMEN	T. Utiliser assez d'e	au pour bien couvrir les		
de Chine	plantes. Appliquer au fe						
Choux divers:	Pucerons	7-10 mL	700 mL-1 L	Choux de	3		
brocoli, choux				Bruxelles – 21			
de Bruxelles,							
chou-fleur				Brocoli,			
				chou-fleur – 4			
	Remarques: Par applic	cation terrest	re SEULEMEN	T.			
Brocoli, chou-	Thrips	6-12 mL	550 mL-	4	3		
fleur			1,25 L				
	Remarques: Par applic	<b>Remarques:</b> Par application terrestre SEULEMENT. Appliquer tous les 10 jours à partir de la					
	pommaison.			11 1 "	J 1		
Céleri	Pucerons (y compris	7 mL	700 mL	3	3		
	le puceron de la						
	carotte, le puceron						
	1 1 1 1	1		ĺ	1		

Remarques: Par application terrestre SEULEMENT. Commencer à traiter 3 semaines après le

**Remarques:** Par application terrestre SEULEMENT. Traiter quand il y a des punaises et que les plantes sont en fleurs. Traiter de nouveau 7-10 jours plus tard s'il y a encore des punaises. Pour le moment propice, consulter les autorités locales. Ne pas traiter quand les abeilles sont en train

500-700 mL

5-7 mL

vert du pêcher et le puceron de la digitale)

repiquage.

de butiner.

Punaise terne

Aubergine

Légumes	Pucerons, cicadelles	7 mL	700 mL	Feuilles de	2
feuillus: Feuilles				betterave – 12	
de betterave,				jours	
chou frisé,				•	
laitue*, bette à				Bette à cardes,	
cardes, feuilles				feuilles de chou	
de navet				frisé, feuilles de	
				navet, laitue - 7	
				jours.	
				*: Ne pas traiter la	
				laitue pommée.	
	Remarques: Par applic	ation terresti	re SEULEMEN'	<ul><li>Γ. Utiliser assez d'ear</li></ul>	u pour couvrir les
	plantes.			_	
Pois (de	Pucerons	2,5-4 mL	275-425 mL	3	2
conserve ou de	Remarques: Application				
grande culture)	(100-300 L/ha par voie terrestre ou 10-30 L/ha par voie aérienne). Répéter le traitement au				
	besoin. Ne pas laisser le	e bétail brout	er ni récolter co	mme fourrage moins	de 21 jours après le
	dernier traitement.			_	
Piment	Pucerons, larves de	7-10 mL	700 mL - 1 L	3	3
	mouches				
	Remarques: Par applic	ation terresti	re SEULEMEN	Γ.	
Pomme de terre,	Pucerons, cicadelles,	5-10 mL	550 mL - 1,1	7	3
tomate (de plein	punaise terne		L		
champs)	<b>Remarques:</b> Par applic quand traiter.	ation terresti	re SEULEMEN	Γ. Demander aux auto	orités agricoles locales

QUANTITÉ DE CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE PAR

		PAR			
GRANDES CULTURES	INSECTES SUPPRIMÉS	HECTARE	INTERVALLE REQUIS AVANT LA RÉCOLTE (JOURS)	NOMBRE MAXIMAL D'APPLICATIONS PAR SAISON	
Luzerne (semencière et fourragère)	Pucerons, cicadelles, réduction des larves de charançon postiche de la luzerne, punaises lygus, punaises	425 mL	2	2	
	Mineuses des feuilles	550 mL	2	1	
	<b>Remarques:</b> Application terrestre ou aérienne. Contre les mineuses des feuilles, utiliser au moins 200 L d'eau par hectare par voie terrestre. Ne pas appliquer pendant la floraison.				
	Sauterelles-nymphes	550 mL	2	1	
	Sauterelles-adultes ou ailées	850-900 mL	7	2	
	Remarques (Sauterelles): Application terrestre ou aérienne. Suivre les prévisions provinciales.				
	Appliquer lorsque les sauterelles sont jeunes (aux stades nymphaux 2-4) et qu'il y a des signes				
	de dégâts. Pour de meilleurs résultats, appliquer avant le développement des ailes. En cas de				
	forte infestation, appliquer aussi sur une bande de 15 m le long de la clôture autour du champ.				
	NE PAS APPLIQUER SUR LES CULTURES CONTIGUËS NON HOMOLOGUÉES. Quand				
	la proportion des sauterelles n		* 1	*	
	densité du couvert végétal em	pêche la pénétration	de la bouillie, utiliser	r la dose maximale.	

Luzerne	Punaises lygus, punaises	1,1 L	28	1
(semencière seulement)	Remarques: Application terre fleurir. Prévoir au moins 10 jo champ.			
Alpiste des	Pucerons	500 mL	21	2
Canaries	Remarques: Application terre			=
(semencier)	sont observés entre le stade de			de 30 pacerons par epr
Colza canola	Pucerons, cicadelles,	850-900 mL	21	3
Colza canola	sauterelles	020 700 1112	21	
	Remarques: Application terre	estre ou aérienne.		
Céréales (blé,	Sauterelles-nymphes,	550 mL	2	2
avoine, orge,	punaise de Say	330 IIIL	2	2
seigle)	Sauterelles-adultes	850 mL-1 L	Fourrage /	2
seigie)	Sauterenes-addites	030 IIIL-1 L	pâturage: 7	2
			paturage.	
			Grains: 21	
	Remarques (Sauterelles): Ap	nnlication terrestre o		nrévisions provinciales
	Appliquer lorsque les sauterel			
	résultats, appliquer avant le dé	•		
	sur une bande de 15 m le long			
	CULTURES CONTIGUËS N			
	matures ou aux stades nympha			
	• 1		*	i couvert vegetai
	empêche la pénétration de la b			1 2
	Pucerons (blé, avoine, et	425 mL	2	2
	orge seulement)	47		
	Thrips (blé, avoine, et orge	1L	Fourrage /	2
	seulement)		pâturage: 7	
			Grains: 21	
	Remarques (Pucerons et thr assez d'eau pour bien couvrir 10 à 30 L d'eau par hectare.			
	Cécidomyie orangée du blé,	1 L	Fourrage /	2
	puceron russe du blé (blé		pâturage: 7	
	seulement)			
			Grains: 21	
	Remarques: Application terro 7 jours, faire un deuxième trai terrestre et au moins 50 L d'ea utiliser un plus grand volume ou 5 épis de blé), traiter un fo	tement. Utiliser au r au par hectare par vo d'eau. En présence o bis que 25 % de l'ép	noins 100 L d'eau par bie aérienne. Pour mie de cécidomyies adulte i est sorti de la gaine,	r hectare par voie eux couvrir les plantes, es (1 cécidomyie pour 4 mais avant le début de la
	floraison. C'est à ce stade-ci q			
	en fin d'après-midi ou en soire			
	du vent est inférieure à 10 km.			
	bouillie. Pour de bons résultat			-
	pour les abeilles, donc ne pas			
	plus de renseignements sur les	s doses et le moment	propice au traitemen	t, consulter les autorités
	provinciales.	T	T	1
Lin	Puceron de la pomme de	430 mL	21	1
	terre			
	Remarques: Application terre	estre ou aérienne. Tr	aiter depuis la fin de	la floraison jusqu'au
	début du stade tige verte. Utili			
	par voie terrestre ou 11-22 L/h			
Pâturages,	Sauterelles-nymphes	550 mL	2	2
Surfaces	Sauterelles-adultes	850 mL-1L	7	2
inutilisées	Sautoronos aduntos	050 IIIL-11	<b>'</b>	_
	•			

	Remarques: Application terro	estre ou aérienne. Su	ivre les prévisions pro	ovinciales. Appliquer
	lorsque les sauterelles sont jeunes (aux stades nymphaux 2-4) et qu'il y a des signes de dégâts.			
	Pour de meilleurs résultats, ap	pliquer avant le dév	eloppement des ailes.	En cas de forte
	infestation, appliquer aussi su	r une bande de 15 m	le long de la clôture a	autour du champ. NE
	PAS APPLIQUER SUR LES	<b>CULTURES CONT</b>	TGUËS NON HOMC	DLOGUÉES. Quand la
	proportion des sauterelles mat			
	du couvert végétal empêche la			
	suppression des sauterelles ad	ultes sur les terrains	inutilisables, utiliser	la dose maximale. Retirer
	les bovins avant de traiter.			
Carthame	Sauterelles (nymphes et	550 mL-1 L	21	2
	adultes)			
	Remarques: Application terro	estre ou aérienne. A <sub>l</sub>	opliquer lorsqu'il y a o	des dégâts et qu'il y a
	plus de 15 sauterelles par mèt		ire. Ne répéter le traite	ement qu'au besoin.
	Utiliser assez d'eau pour bien	couvrir les plantes.		
Soja	Pucerons, bruches des	700 mL-1 L	30	3
	haricots, cicadelles,			
	punaises ternes, punaises			
	lygus			
	Remarques: Application terrestre ou aérienne. Employer suffisamment d'eau pour bien couvrir			
	les plantes. Répéter le traiteme	ent selon le besoin. I	Ne pas laisser le bétail	paître ou consommer le
	feuillage traité.			
	Tétranyques à deux points	1 L	30	2
	Remarques: Application terro	estre ou aérienne. Tr	aiter par voie terrestre	e avec assez d'eau pour
	bien couvrir les plantes. Ne pa	as servir ni faire paît	re les fourrages traités	S
Mélilot, trèfle	Charançon du mélilot	850 mL-1,1 L	28	2
rouge, trèfle	Remarques: Application terro	estre ou aérienne. No	e pas laisser le bétail b	prouter ni récolter comme
alsike	fourrage moins de 28 jours ap	rès le traitement.		

FRUITS: SAUF INDICATION CONTRAIRE, NE TRAITER QUE PAR APPLICATION TERRESTRE. POUR UNE APPLICATION TERRESTRE DILUÉE, UTILISER LA QUANTITÉ INDIQUÉE DE CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE POUR 1000 L D'EAU SAUF INDICATION CONTRAIRE. Dans le cas du cerisier et du pêcher, la dose à l'hectare est basée sur l'emploi de 3000 L de bouillie par arbre adulte de 4,5 à 5,5 m de haut. Les arbres plus ou moins grands exigeront peut-être plus ou moins de CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE. Pour le volume d'eau à utiliser selon la grandeur de

OLIANTITÉ DE

l'arbre à traiter, suivre le calendrier provincial.

		-	ANTITE DE		
			ON 480 EC		
			ECTICIDE		
	ı		ÉMIQUE PAR		T
CULTURES	INSECTES	1000L	HECTARE	INTERVALLE	NOMBRE
FRUITIÈRES	SUPPRIMÉS	D'EAU		REQUIS	MAXIMAL
				AVANT LA	D'APPLICATIONS
				RÉCOLTE	PAR SAISON
				(JOURS)	
Bleuet (nain et	Mouche de	580-825	NA	15	2
en corymbe)	l'airelle	mL			
	Remarques: Applie	cation terre	stre ou aérienne.	Appliquer une semaine	e après le mûrissement
	des premiers fruits,	en utilisant	assez d'eau pour	bien couvrir les plant	es. Ne pas appliquer en
	traitement foliaire le	orsque la te	mpérature du jou	r dépasse 25°C. Ne pa	s utiliser plus de 1000 L
	de bouillie par hecta	are. Faire 1	ou 2 applications	s entre le milieu et la fi	n de juillet, à 10-12 jours
	d'intervalle. Peut v	arier selon	la région et la sai	son. Si on utilise un p	ulvérisateur à jet porté
	pour cultures fruitiè	eres pour ap	pliquer CYGON	480 EC INSECTICID	E SYSTÉMIQUE, les
	conditions climatique	ues doivent	être vérifiées rég	gulièrement (toutes les	15 minutes) pendant
	l'application, parce	que la vites	sse et la direction	du vent, de même que	la température de l'air et
	l'humidité relative,	peuvent inf	luencer la pulvér	isation des pesticides.	La vitesse du vent doit se
	situer entre 2 et 10 l	km/h. L'hu	midité relative ne	doit pas être inférieur	e à 50%. La température
	ne doit pas dépasser	r 25°C.			
Cerisier (doux	Larves de trypète	500 mL	2,25 L	21	2
et aigre)	noir des cerisiers				
	et de trypète de				
	l'ouest				
	Remarques: Par ap	plication te	rrestre SEULEM	ENT. Traiter au plus t	ard 6 jours après le
	piégeage de la prem	nière mouch	e adulte. Appliqu	ier une fois seulement	sur les cerises douces
	avant la cueillette. I	Pour les cer	ises aigres, deux	applications, à 14 jour	s d'intervalle, pourraient
	être nécessaires.				
Avelinier,	Pucerons	NA	5 L	45	1
noisetier	Remarques: Par ap	plication te	errestre SEULEM	ENT. Une seule applie	cation par saison;
					on sur les jeunes plants.
Poirier	Pucerons,	1-1,25L	NA	14	2
	acariens, psylle de	ŕ			
	poirier				
		plication to	errestre SEULEM	ENT. Traiter dès l'ap	parition des insectes, avec
	assez d'eau pour bi				,
	Punaises ternes	625 mL	NA	14	2
	Remarques: Poirie				
Pêcher (non en	Punaises ternes	550 mL	1,75 L	NA	2
production)					ase bouton rose puis à la
production	chute des coques.	ppiication t	ciresure BECEEN	ALLIVI: Traiter a la pir	use bouton rose pais a n
	Pucerons, acariens	1-1,5L	NA	NA	2
	1 uccions, acarrells	1-1,5L	11/7	11/1	۷
	1		l		

	<b>Remarques:</b> Traiter dès l'apparition des insectes et répéter à un mois d'intervalle ou selon le besoin, avec assez d'eau pour bien couvrir. Une certaine défoliation peut survenir dans des conditions de sol frais et humide et/ou d'assèchement lent pendant et après le traitement. Les arbres risquent le moins d'être endommagés lorsque le traitement se fait le matin, au moment où la température est modérée et que les conditions d'assèchement sont bonnes.				
Fraisier (en	Punaises ternes,	1,25L	2,75L	7	2
production)	pucerons, acariens Remarques: Par application terrestre SEULEMENT. Traiter à l'apparition des premières				
	fleures puis 10 à 12 jours plus tard.				
Fraisier (non	Pucerons, acariens	1 L	2,25 L	7	3
en production)	Remarques: Par application terrestre SEULEMENT. Pulvériser dès l'apparition des insectes				
	puis à un mois d'int	puis à un mois d'intervalle ou selon le besoin, avec assez d'eau pour bien couvrir.			

**PLANTES À FLEURS:** A moins d'indication contraire, les usages mentionnés sont sous forme de pulvérisations du feuillage et pour les plantes d'extérieur seulement. PAR APPLICATION TERRESTRE SEULEMENT.

	ur les plantes d'extérieur seulement. P	QUANTITÉ DE CYGO	N 480 EC INSECTICIDE
			IIQUE PAR
PLANTES À FLEURS	INSECTES SUPPRIMÉS	10L D'EAU	1000L D'EAU
Azalées	Punaises réticulées, mineuses des feuilles, mites (acariens) aleurodes (mouches noires)	10 mL	1L
Camélias	Pucerons, mites, kermès du camélia	10 mL	1 L
	Arrosage des feuilles: Faire 2 appl puis des pulvérisations annuelles per printemps.  Arrosage abondant du sol: Arrosage début du printemps avec une solution SYSTÉMIQUE par 10 litres d'eau Augmenter la dose proportionnelles	eu du camélia après le début er généreusement le sol autor on de 60mL de CYGON 480 pour chaque plante ayant jus	de la croissance au ur de la base des plantes au DEC INSECTICIDE squ' à 2m de hauteur.
Oeillets	Pucerons, thrips, acariens (mites)  Arrosage copieux du sol: baigner tablettes (14 litres par hectare), dan d'eau à fond après le traitement.	10 mL le sol à raison de 125mL par	1 L 100m² de plate-bande ou de
Hémérocalles (lis d'un jour)	Pucerons, thrips	20 mL	2 L
Eunonymus (fusain)	Pucerons, kermès	20 mL	2 L
Gardénias	Mouches blanches (aleurodes)	10 mL	1 L
Gerbera	Thrips	10 mL	1 L
Glaïeuls	Pucerons, thrips	10 mL	1 L
Iris	Pucerons, perceur de l'iris, thrips  20 mL  2 L  Remarques: Pour supprimer le perceur, traiter quand les nouvelles feuilles ont de 12 à 15 cm de longueur.		
Poinsettias (à l'extérieur)	Pucerons, aleurodes, co- chenilles, acariens (mites)	10 mL	1L
Rosiers (à l'extérieur)	Pucerons, cicadelles, thrips, acariens (mites)	10 mL	1L
	Remarques: Appliquer à fond tout TRAITEMENT AU PINCEAU: M SYSTÉMIQUE avec 1 mesure d'ea cm autour du pied du rosier, et ce, s abîmées. Pour de meilleurs résultats foliaires commencent à gonfler au p	élanger 1 mesure de CYGON au. Appliquer le mélange au sur le vieux bois, car les nou s, faire le premier traitement	N 480 EC INSECTICIDE pinceau sur une bande de 2,5 velles pousses peuvent être quand les bourgeons

ARBUSTES D'ORNEMENT (À l'extérieur seulement). NE PAS APPLIQUER PAR VOIE AÉRIENNE.

OLIANTITÉ DE CYGON 480 EC INSECTICIDE

			ON 480 EC INSECTICIDE		
		SYSTÉM	IIQUE PAR		
ARBUSTES	INSECTES SUPPRIMÉS	10L D'EAU	1000L D'EAU		
D'ORNEMENT					
Thuya	Pucerons, chenilles burcicoles, acariens (mites)	20 mL	2 L		
Houx (anglais et d'Amérique)	Acariens (mites), kermès des Hesperides, mineuses des feuilles	10 mL	1 L		
1 /	<b>Remarques:</b> Contre la mineuse, traiter au printemps dès l'apparition des mineuses des feuilles adultes ou au début de l'été pour détruire les larves des feuilles infestées.				
Genévrier	Pucerons, chenilles burcicoles, cécidomyies, mineuses des feuilles	20 mL	2 L		
Lilas (Syringa sp.)	Mineuses des feuilles	12,5 mL	1,25 L		
	<b>Remarques:</b> Deux pulvérisations espacées de 6 semaines. Traiter dès l'apparition des signes de mineuses des feuilles ou bien faire le premier traitement au début de juin.				
	TRAITEMENT AU PINCEAU: Mélanger 1 mesure de CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE avec 1 mesure d'eau. Appliquer le mélange sur une bande de 8 cm de large, environ 30 cm au-dessus du sol, sur chaque tige. Faire le premier traitement dès l'apparition des feuilles et le second traitement à la fin de juillet.				
If (taxus)	Acariens (mites), kermès de Fletcher, cochenilles	20 mL	2 L		
	Remarques: Contre les kermès de Fletcher, traiter à la fin de juin puis 10 jours plus tard quand les larves sont actives.				

ARBRES ORNEMENTAUX, DE FORESTIER, ET DE NOËL: PAR APPLICATION TERRESTRE SEULEMENT (sauf indication contraire)

TERRESTRE SEULEMENT (sauf indication contraire)				
		QUANTITÉ DE CYGO	N 480 EC INSECTICIDE	
		SYSTÉM	IQUE PAR	
ARBRES	INSECTES SUPPRIMÉS	10L D'EAU	1000L D'EAU	
Bouleau	Pucerons, petite mineuse du	5 mL	500 mL	
	bouleau			
	PULVÉRISATION FOLIAIRE: Po	our supprimer la mineuse des	feuilles, traiter quand les	
	feuilles se sont déroulées (vers la m	i-mai); répéter dans la derniè	ère semaine de juin.	
	ARROSAGE DU PIED: Pour supp	rimer pendant toute la saison	, on peut utiliser CYGON	
	480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIO	QUE une fois au début de ma	ai, quand les feuilles	
	commencent à s'ouvrir. Verser unif			
	SYSTÉMIQUE non dilué, à la dose			
	cumulatif de tous les pieds), dans de			
	pointu sous la couronne de chaque a			
	abondamment juste après avec de l'	•		
	arrosage du pied en mai devrait per			
	pendant toute la saison. Ne pas faire			
	pied peuvent ne pas être efficaces c			
	pas bien enracinés. Une quantité ex SYSTÉMIQUE peut abîmer certain			
	bouleau verruqueux), donc ne pas d	• •	le bouleau facilile et le	
	Petite mineuse du bouleau	5 mL	500 mL	
	retite fillileuse du bouleau	3 IIIL	300 IIIL	

Buis	TRAITEMENT AU PINCEAU: M SYSTÉMIQUE avec 1 mesure d'ea tronc sous la branche la plus basse. les bouleaux dont le tronc a moins de transplantés peuvent subir des dont doit correspondre au diamètre du trappemière application en mai quand seconde application à la fin de juin régions froides. Ne pas faire plus de Acariens (mites), mineuses des feuilles, cochenilles  Remarques: Contre la mineuse, trafeuilles adultes ou au début de l'été Acariens (mites), mineuses	nu. Appliquer le mélange au p Déplacer l'anneau à chaque a de 3 cm de diamètre. Les bou mages. Pour les gros bouleau onc à cet endroit, jusqu'à 15 d les extrémités des bourgeons dans les régions chaudes et a e deux traitements par saison.	pinceau en anneau autour du application. Ne pas traiter leaux nouvellement x, la largeur de l'anneau cm au maximum. Faire la foliaires sont vertes et la u début de juillet dans les
Court	<b>Remarques:</b> Contre la mineuse des		
Arbres de Noël: sapin baumier, épinette, pruche, pin (mugo, rouge, sylvestre)	Pucerons, tétranyques, cochenilles, mineuse de l'épinette, tordeuse des bourgeons de l'épinette	15 mL	1,5 L
	Chenille burcicole, perce-pousse européen du pin, perce-rameau du pin, pyrale des pousses du pin	20 mL	2 L
Pin Douglas pour multiplication	Insectes des cônes (cécidomyie des cônes du Douglas, perce-cône du Douglas, chalcis du Douglas, cécidomyie squamiphage)	5L par 100L d'eau à l'aide de mouillage complet.  2,5L par 100L d'eau (par Traiter quand les cônes sont presque. Il importe de couv feuillage de la partie de l'ar avoir satisfaction.	humectation). t à l'état pendant ou vrir à fond les cônes et le
Pruche	Acariens (mites), kermès, mineuse de l'épinette, tordeuse des bourgeons de l'épinette	10 mL	1 L
Chêne	Kermès doré du chêne	20 mL	2 L
Pin (Mugo, rouge, Sylvestre	Larves de diprion de le Conte et Neodiprion excitans	10 mL	1 L
	Pucerons, chenilles burcicoles, perce-pousse européen du pin, perce-rameau du pin, pyrale des pousses du pin.	20 mL	2 L
	Remarques: Contre le perce-pou	•	printemps, puis à la mi -
D : 611	juin, en mouillant à fond la poin		
Epinette Sitka	Charançon du pin blanc	2,5L par 100L d'eau Pulvériser à fond la pousse ruissellement au moment de	e la ponte (d'ordinaire dans
		la première quinzaine de ma	
Épinette (usage	Insectes des semences et des	104 - 208 mL	10,4-20,8 L
forestier)	cônes		
	Remarques: Mouiller complètement les parties de production de cônes de l'arbre jusqu'au point de ruissellement, au moyen d'un pulvérisateur terrestre à pression à jet projeté, quand les cônes sont fermés et en train de tourner, mais avant qu'ils atteignent la position horizontale. Pour plus de renseignements sur le moment propice au traitement et sur les		
ATTENTION. Suppress	espèces d'épinettes traitables, const	Č	iparasitane iorestiele.

ATTENTION: Suppression des insectes forestiers: les oiseaux et la faune des régions traitées peuvent en souffrir.

### **USAGES RESTREINTS - USAGE FORESTIER**

AVIS À L'UTILISATEUR: Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi d'un tel produit dans des conditions dangereuses constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.

NATURE DE LA RESTRICTION: Ce produit doit être employé strictement de la façon autorisée; se renseigner auprès des autorités locales sur la réglementation applicable aux pesticides au cas où un permis serait exigé. ATTENTION: Lutte antiparasitaire forestière-ce produit peut nuire aux oiseaux et aux autres animaux sauvages dans la zone à traiter.

### USAGE RESTREINT-APPLICATION AÉRIENNE

ARBRES	RAVAGEURS SUPPRIMÉS	REMARQUES
Pruche, épinette, sapin baumier	Acariens, cochenilles, mineuse de l'épinette, tordeuse des bourgeons de l'épinette.	Par voie aérienne, utiliser 1,5 L de CYGON 480 EC INSECTICIDE SYSTÉMIQUE pour 5-20 L d'eau par hectare. Pulvériser uniformément sous forme de gouttelettes fines. Traiter dès l'éclosion des larves.